



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

January 18, 2016  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 18 janvier 2016  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

- 
- |   |   |
|---|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION     |
| 2. PRESENTATIONS                          | 2. PRÉSENTATIONS                            |
| 2.1 Commemorative Coin - 50th Anniversary | 2.1 Pièce commémorative - 50e Anniversaire  |
| 2.1.1 Politics                            | 2.1.1 Politique                             |
| 2.1.1.1 Claire Wilt; Frank Quigg          | 2.1.1.1 Claire Wilt; Frank Quigg            |
| 2.1.2 Sports                              | 2.1.2 Sports                                |
| 2.1.2.1 George Willett                    | 2.1.2.1 George Willett                      |
| 2.1.3 Community Involvement               | 2.1.3 Engagement communautaire              |
| 2.1.3.1 Knights of Columbus - Holy Family | 2.1.3.1 Chevaliers de colombs - Ste-Famille |
| 2.1.4 Arts and Culture                    | 2.1.4 Arts et culture                       |
| 2.1.4.1 Irish Society                     | 2.1.4.1 Société des Irlandais               |
| 2.1.5 Small Business                      | 2.1.5 Affaires                              |
| 2.1.5.1 Towers                            | 2.1.5.1 Towers                              |
| 2.1.6 Education                           | 2.1.6 Éducation                             |
| 2.1.6.1 Doug Henderson; Albert Lavigne    | 2.1.6.1 Doug Henderson; Albert Lavigne      |
| 2.2 Bathurst NB Trails - Jim Fournier     | 2.2 Sentiers Bathurst NB - Jim Fournier     |
| 3. ITEMS TO BE ADDED                      | 3. POINTS À AJOUTER                         |
| 4. ADOPTION OF AGENDA                     | 4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR 1 - 2     |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST    | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS        |

<b>6. ADOPTION OF MINUTES</b>	<b>6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL</b>	
6.1 Regular Public Meeting held December 21, 2015	6.1 Séance ordinaire publique tenue le 21 décembre 2015	3 - 16
<b>7. DELEGATIONS / PETITIONS</b>	<b>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</b>	
<b>8. FINANCE</b>	<b>8. FINANCES</b>	
8.1 Accounts Payable Totals for December 2015	8.1 Total des comptes payables pour le mois de décembre 2015	17 - 19
8.2 2016 Operating Budget	8.2 Budget du fonds de fonctionnement 2016	
8.2.1 Mayor's 2016 Budget Speech	8.2.1 Discours du maire sur le budget 2016	
8.2.2 General Fund	8.2.2 Fonds général de fonctionnement	20 - 22
8.2.3 Warrant of Assessment	8.2.3 Mandat d'imposition	23 - 24
8.2.4 Water and Sewer Utility Operating Fund Budget	8.2.4 Fonds de fonctionnement pour les services d'eau et d'égouts	25 - 27
<b>9. BY-LAWS</b>	<b>9. ARRÊTÉS</b>	
<b>10. DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES</b>	
10.1 City of Bathurst Strategic Plan	10.1 Plan stratégique de la Ville de Bathurst	28 - 128
10.2 Rezoning	10.2 Rezonage	
10.2.1 1500 St. Anne Street	10.2.1 1500, rue St-Anne	
10.2.1.1 Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 25 of the Community Planning Act re: 1500 St. Anne Street	10.2.1.1 Résolution du conseil municipal en ce qui concerne l'Avis de publication conformément à l'article 25 de la Loi sur l'urbanisme concernant le 1500, rue St-Anne	129 - 136
10.2.2 1465 Sunset Drive - Résidences Habitat Soleil Residences Inc.	10.2.2 1465, prom. Sunset - Résidences Habitat Soleil Residences Inc.	
10.2.2.1 Resolution Of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 68 of the Community Planning Act Re: 1465 Sunset Drive	10.2.2.1 Résolution du Conseil en ce qui concerne l'avis de publication conformément à la section 68 de la loi sur l'urbanisme – 1465, promenade Sunset	137 - 144

10.3	<b>Tenders and Quotes</b>	10.3	<b>Soumissions et citations</b>	
10.3.1	<b>Q008-15 - Old Post Office - Supply Windows &amp; Doors</b>	10.3.1	<b>Q008-15 - Ancien Bureau de poste - Fourniture de nouvelles portes et fenêtres</b>	145 - 148
10.3.2	<b>Q009-15 - Old Post Office - Installation of Windows and Doors</b>	10.3.2	<b>Q009-15 - Ancien Bureau de poste - Installation de fenêtres et portes</b>	149 - 152
10.4	<b>Appointments</b>	10.4	<b>Nominations</b>	
10.4.1	<b>Bathurst Aquatic Centre Commission</b>	10.4.1	<b>Commission du Centre aquatique de Bathurst</b>	153 - 155
10.4.2	<b>Planning Advisory Committee</b>	10.4.2	<b>Comité consultatif en matière d'urbanisme</b>	156 - 159
10.5	<b>Policy 2003-02 - Tariff of Fees</b>	10.5	<b>Politique 2003-02 - Tarifs de honoraires</b>	160 - 173
10.6	<b>City of Amqui - Ocean 150 Train Project</b>	10.6	<b>Ville d'Amqui - Projet Train océan 150</b>	174 - 180
10.7	<b>In Camera Item</b>	10.7	<b>Point à huit clos</b>	
10.7.1	<b>Lease - Librairie Pélagie</b>	10.7.1	<b>Bail - Librairie Pélagie</b>	181 - 196
11.	<b>NEW BUSINESS</b>	11.	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	
12.	<b>OLD BUSINESS</b>	12.	<b>AFFAIRES COURANTES</b>	
13.	<b>ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b>	13.	<b>QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b>	
13.1	<b>Committee Report</b>	13.1	<b>Rapports des comités</b>	
13.2	<b>Departmental Update</b>	13.2	<b>Mise à jour des Services</b>	
13.3	<b>Mayor's Report</b>	13.3	<b>Bulletin du maire</b>	
14.	<b>ADJOURNMENT</b>	14.	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	197 - 198